

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE
FACULTAD DE LETRAS
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS DEL LENGUAJE

Curso	: Sociolingüística del español
Sigla	: LET070E
Créditos	: 10
Módulos	: 2 módulos a la semana
Carácter	: presencial
Profesor	: Cristian Rojas I.
Tipo de asignatura	: Optativa
Período académico	: primer semestre de 2018
Correo electrónico	: rojas cristian@ug.uchile.cl ; crrojasi@uc.cl

I. DESCRIPCIÓN

En este curso se abordan, en lo fundamental, los siguientes problemas de la sociolingüística: a) el examen de los factores sociales y culturales que operan en el uso efectivo de una lengua, b) el influjo de la estructura social de una comunidad en la conducta lingüística de sus miembros, c) los usos social y culturalmente pautados de una lengua y d) los aspectos sociales del cambio lingüístico. Asimismo, el curso plantea una revisión de algunos de los principales modelos teóricos interesados en el análisis de la vinculación entre estructura social y estructura lingüística: el paradigma variacionista (Labov), la hipótesis deficitaria (Bernstein), la etnografía del habla (Dell Hymes), la sociolingüística interaccional y la de corte *postlaboviano* enfocada principalmente en el estudio de la identidad y la cognición (Bucholtz y Hall, Eckert, Moreno Fernández, entre otros).

II. OBJETIVO GENERAL

- Introducir en el estudio de los problemas, métodos y resultados de la sociolingüística.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- Mostrar la incidencia de factores sociales y culturales en la adquisición y uso del lenguaje.
- Identificar el campo, objeto y principales metodologías de estudio de la sociolingüística.
- Analizar los distintos niveles de variación de la lengua desde la perspectiva de la sociolingüística variacionista.
- Aplicar algún modelo de descripción sociolingüística al estudio de un aspecto concreto del español hablado de Santiago de Chile.

III. CONTENIDOS

UNIDAD 1. EL STATUS EPISTEMOLÓGICO DE LA SOCIOLINGÜÍSTICA

1. 1. La variación lingüística y la teoría lingüística
 1. 1. 1. Teoría lingüística estructuralista
 1. 1. 2. Teoría lingüística generativa
1. 2. Sociolingüística: ¿interdisciplina o extensión de las disciplinas convergentes?
 1. 2. 1. Antecedentes socio-históricos de la disciplina
1. 3. Hacia una teoría lingüística de base social
 1. 3. 1. La incorporación de la variación en la descripción lingüística

- 1. 3. 1. 1. El concepto de estructura sociolingüística
- 1. 3. 1. 2. Las reglas variables
- 1.4. La propuesta laboviana: el paradigma variacionista

UNIDAD 2. LENGUAJE Y ESTRUCTURA SOCIAL

- 4. 1. La hipótesis deficitaria de Bernstein
- 4. 1. 1. El lenguaje y el proceso de socialización
- 4. 1. 2. Estratificación social, inteligencia y conducta verbal

UNIDAD 3. NIVELES DE ANÁLISIS Y ENFOQUES

- 2. 1. Microsociolingüística
- 2. 1. 1. La etnografía del habla
- 2. 1. 1. 1. Ampliación del concepto de competencia lingüística
- 2. 1. 1. 2. Competencia comunicativa
- 2. 2. Macrosociolingüística
- 2. 2. 1. La sociología del lenguaje
- 2. 2. 2. Principales áreas de investigación macrosociolingüística
- 2. 2. 2. 1. Bilingüismo
- 2. 2. 2. 2. Multilingüismo
- 2. 2. 2. 3. Lealtad lingüística
- 2. 2. 2. 4. Política lingüística
- 2. 2. 2. 5. Planificación lingüística
- 2. 2. 2. 6. Conflictos lingüísticos
- 2. 2. 2. 7. Contacto de lenguas: Lenguas pidgin y criollas

UNIDAD 4. LA SOCIOLINGÜÍSTICA POSTLABOVIANA

- 6. 1. Tres oleadas en el estudio del significado social de la variación
- 6. 1. 2. Sociolingüística interaccional
- 6. 1. 3. Sociolingüística de la identidad
- 6. 1. 4. Sociolingüística cognitiva

IV. METODOLOGÍA DE TRABAJO

Clases expositivas
Presentaciones orales por parte de los alumnos
Talleres
Lectura y discusión crítica de la bibliografía del curso

V. EVALUACIÓN

1. Dos controles de lectura (25% cada uno).
2. Una entrevista sociolingüística según la metodología expuesta en clases (25%).
3. Un trabajo grupal consistente en un breve informe de investigación de algún fenómeno sociolingüístico (25%).

Considerar, además:

- a) El porcentaje mínimo de asistencia para aprobar es un 70%.
- b) Será obligatorio que rindan examen final quienes, entre ambos controles escritos, no promedien una nota igual o superior a 4.0.
- c) La ponderación del examen final es de un 40% de la nota de presentación.
- d) En caso de plagio, la nota será un 1.0 y se informará a la Dirección de Docencia.

VI. BIBLIOGRAFÍA

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Blas Arroyo, José Luis. 2005. *Sociolingüística del español. Desarrollos y perspectivas en el estudio de la lengua española en contexto social*. Madrid: Cátedra.
- Bolaño, Sara. 1982. *Introducción a la teoría y práctica de la sociolingüística*. México: Trillas.
- Bucholtz, Mary y Kira Hall. 2004. Language and Identity. En: Duranti, A. (ed.). *A companion to Linguistic Anthropology*. Blackwell Publishing Ltd.
- Conde Silvestre, Juan Camilo de. 2007. *Sociolingüística histórica*. Madrid: Gredos.
- Coulmas, Florian (ed.). 2008. *The Handbook of Sociolinguistics*. Oxford: Blackwell.
- Díaz-Campos, Manuel (ed.). 2010. *The Handbook of Hispanic Sociolinguistics*. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Eckert, Penelope. 2000. Linguistic variation as social practice. Oxford, Blackwell.
- _____. 2012. "Three waves of Variation study: the emergence of meaning in the study of sociolinguistic variation". *Annual Review of Anthropology* 41: 87-100.
- Garvin, Paul y Yolanda Lastra de Suárez. 1974. *Antología de estudios de etnolingüística y sociolingüística*. México: UNAM.
- Labov, William. 1972a. *Sociolinguistic Patterns*. Filadelfia: University of Pennsylvania Press. (Trad. esp. *Modelos sociolingüísticos*. Madrid: Cátedra, 1992).
- Lastra, Yolanda. 1992. *Sociolingüística para hispanoamericanos. Una introducción*. México: El Colegio de México.
- López Morales, Humberto. 2004. *Sociolingüística*. Madrid: Gredos.
- Moreno Fernández, Francisco. 1998. *Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje*. Barcelona: Ariel.
- _____. 2012. *Sociolingüística cognitiva*. Propositiones, escolios y debates. Madrid: Iberoamericana/Vervuert.
- Romaine, Suzanne. 1996. *El lenguaje en la sociedad*. Barcelona: Ariel.
- Rotaetxe, Karmele. 1988. *Sociolingüística*. Madrid: Síntesis.
- Serrano, María José. 2011. *Sociolingüística*. Barcelona: Ediciones del Serbal.
- Silva Corvalán, 2001. *Sociolingüística y pragmática del español*. Washington: Georgetown University Press.
- Trudgill, Peter. 2007. *Diccionario de sociolingüística*, traducción a cargo de Juan Manuel Hernández Campoy. Madrid: Editorial Gredos.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

- Aijón Oliva, Miguel Ángel. 2010. La posición de *se* en las estructuras pluriverbales: Variación y significado. *Boletín de Filología*, Tomo XLV, Número 2: 11-29.
- Aracil, Lluís V. 1978. Sociolinguistics: Revolution and paradigm, *Sociolinguistic Newsletter IX* 2: 3-8.
- Ardener, Edwin y otros. 1976. *Antropología social y lenguaje*. Buenos Aires: Paidós.
- Bailey, Charles James y Roger Shuy (eds.). 1973. *New ways of analyzing variation in English*. Washington, D. C.: Georgetown University Press.
- Bauman, Richard y Joel Sherzer (ed.). 1974. *Explorations in the ethnography of speaking*. Londres: Cambridge University Press.
- Bell, Roger. 1976. *Sociolinguistics: Goals, Approaches and Problems*. Londres: Batsford.
- Bernstein, Basil. 1971. *Class, codes and control 1: Theoretical studies towards a sociology of language* (Primary Sociolization, Language and Education). Londres: Routledge and Kegan Paul.
- _____ (ed.). 1973. *Class, codes and control 2: Applied studies towards a sociology of language*. (Primary sociolization, Language and Education). Londres: Routledge and Kegan Paul.
- Biberauer, Theresa (ed.). 2008. *The Limits of Syntactic Variation*. Philadelphia: John Benjamins.
- Bright, William (ed.). 1966. *Sociolinguistics*. La Haya: Mouton.
- Coulmas, Florian. 2005. *Sociolinguistics. The study of speakers' choices*. Cambridge: Cambridge University Press.
- De Granda, Germán. 1994. Observaciones metodológicas sobre la investigación sociolingüística en hispanoamérica. En: *Lexis XVIII* N° 2, 197-210.
- Dittmar, Norbert. 1981. *Sociolinguistics. A critical survey of theory and application*. Londres: Edward Arnold.
- Eckert, Penelope. 2003. *Language and Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- _____. 2000. *Style and Sociolinguistic Variation*. New York: Cambridge University Press.
- Eckert, Penelope y Sally McConnell-Ginet. 1992. Communities of practice: Where language, gender and power all live. *Locating power: Proceedings of the Second Berkeley Women and Language Conference*. K. Hall, M. Buchholtz and B.
- Fafulas, Stephen y Manuel Díaz-Campos. 2010. Variación morfosintáctica y lenguas en contacto: las formas analíticas y sintéticas del presente progresivo en el español monolingüe y bilingüe. *Boletín de Filología*, Tomo XLV, Número 2: 71-89.
- Fasold, Ralph. 1996. *La sociolingüística de la sociedad*. Madrid: Visor.
- Fishman, Joshua. 1968. *Readings in the sociology of language*. La Haya: Mouton.
- _____. 1995. *Sociología del lenguaje*. Madrid: Cátedra.
- Godinho, Sandra. 2013. As comunidades de fala, as redes sociais e as comunidades de prática: uma reflexao sociolinguística. En *Web-Revista Sociodialeto*, Volúmen 4, N° 11, 101-115.
- Guerrero, Silvana. 2011a. Diferencias de género en evaluaciones de narraciones de experiencia personales en el habla juvenil de Santiago de Chile. Una aproximación sociolingüística. *Revista Signos. Estudios de Lingüística*, Vol. 44, Número 75.
- _____. 2011b. Análisis sociolingüístico de las diferencias de género en patrones narrativos de historia de experiencia personal en el habla juvenil de Santiago de Chile. *Boletín de Filología*, Tomo XLVI (2): 85-106.
- Gumperz, John. J. y Dell Hymes (ed.). 1972. *Directions in sociolinguistics*. Nueva York: Holt, Rinehart and Winston.
- Gumperz, John. J. 1971. *Language in social groups* (editado por A. S. Dil). Stanford: Stamford University Press.
- Halliday, M. A. K. 1979. *Language as social semantic: The social interpretation of language and meaning*. Londres: Edward Arnold.
- Harrington, Michael. 1963. *La cultura de la pobreza en los Estados Unidos*. México: Fondo de Cultura Económica.
- Hudson, Richard. 1980. *Sociolinguistics*. New York: Cambridge University Press.

- Hymes, Dell. 1964. *Language in culture and society*. Nueva York: Harper and Row.
- _____. 1979. *Foundations in sociolinguistics: An ethnographic approach*. Filadelfia: University of Pennsylvania Press.
- _____. (ed.). 1971 *Creolization and pidginization of languages*. Londres: Cambridge University Press.
- Labov, William. 1972b. *Language in the Inner City*. Filadelfia: University of Pennsylvania Press.
- _____. 1994. *Principios del cambio lingüístico*. V.1: Factores internos. Tomos I y II. Madrid: Gredos.
- _____. 1982. *The Social Stratification of English in New York City*. Washington: Center for Applied Linguistics.
- Lavandera, Beatriz. 1984. *Variación y significado*. Buenos Aires: Hachette.
- Llamas, Carmen, Louise Mullany y Peter Stockwell (eds.). 2007. *The routledge companion to sociolinguistics*. Routledge.
- López Morales, Humberto. 1994. *Métodos de investigación lingüística*. Salamanca: Ediciones Colegio de España.
- Márquez, Miguel Ángel. 2009. La perífrasis *estar + ndo* en puertorriqueños bilingües con residencia en Estados Unidos. *Boletín de Filología*, Tomo XLIV, Número 2: 119-134.
- Moreno Fernández, Francisco. 1990. *Metodología sociolingüística*. Madrid, Gredos.
- _____. (ed.). 1997. *Trabajos de sociolingüística hispánica*. Alcalá: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá.
- Moreno Fernández, Francisco y Francisco Gimeno, Juan Antonio Samper Padilla, María Luz Gutiérrez Araus, María Vaquero y César Hernández Alonso (coords.). 2003. *Lengua, variación y contexto. Estudios en homenaje a Humberto López Morales*. Vol. 2. Madrid: Arco Libros.
- Neubert, Albrecht. 1976. What is Sociolinguistics. Three postulates for sociolinguistic research, *Archivum Linguisticum* VII 2: 152-160.
- Omoniyi, Tope y Goodith White (eds.). 2006. *Sociolinguistics of Identity*. Londres: Continuum.
- Pride, Y. y Janet Holmes (eds.). 1972. *Sociolinguistics*. Harmondsworth: Penguin Books.
- Prieto, Luis. 1980. La etnografía del habla. *Lenguas Modernas* 7: 9-16.
- _____. 1995-1996. Análisis sociolingüístico del dequeísmo en el habla de Santiago de Chile. *Boletín de Filología*, Tomo XXXV: 379-452.
- _____. y Abelardo San Martín. 2003. Diferencias de género en el empleo del discurso referido: aproximación sociolingüística y pragmática-discursiva. *Boletín de Filología*, Tomo XXXV: 269-303.
- Rojas, Cristian, Alejandra Rubio, Abelardo San Martín y Silvana Guerrero. 2012. Análisis pragmático y sociolingüístico de los marcadores discursivos de reformulación en el habla de Santiago de Chile. *Lenguas Modernas* de la Universidad de Chile, N° 40, 103-123.
- Romaine, Suzanne. 1988. *Pidgin and creole languages*. Londres: Longman.
- San Martín, Abelardo. 2004-2005. *Igual* como marcador discursivo en el habla de Santiago de Chile: función pragmático-discursiva y estratificación social de su empleo. *Boletín de Filología*, Tomo XL: 201-232.
- _____. 2011. Los marcadores interrogativos de control de contacto en el corpus PRESEEA de Santiago de Chile. *Boletín de Filología*, Tomo XLVI, Número 2: 135-166.
- San Martín, Abelardo y Silvana Guerrero. 2013. Análisis del discurso referido en el habla de Santiago de Chile. *Revista Signos* 46 (82): 258-282.
- Sankoff, David (ed.). 1978. *Linguistic Variation: models and methods*. Nueva York: Academic Press.
- Sankoff, Gillian. 1980. *The Social Life of Language*. Filadelfia: University of Pennsylvania Press.
- Saville-Troike, Muriel. (ed.). 1977. *Georgetown University Round Table on Language and Linguistics*. Washington, D. C.: Georgetown University Press.
- Schleieben-Lange, Brigitte. 1977. *Iniciación a la sociolingüística*. Madrid: Gredos.
- Serrano, María José (ed.). 1999. *Estudios de variación sintáctica*. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana/Vervuert.

- _____ 1994. *La variación sintáctica: formas verbales del periodo hipotético en español*. Madrid: Entinema.
- _____. 2008. El rol de la variable *sexo* o *género* en sociolingüística: ¿diferencia, dominio o interacción? *Boletín de Filología*, Tomo XLIII, Número 1: 175-192.
- Shuy, Roger (ed.). 1973. *Sociolinguistics: Current trends and prospects*. Georgetown University Monograph Series on Language and Linguistics 25, Washington D. C.: Georgetown University Press.
- Silva Corvalán, Carmen. 1988. *Sociolingüística. Teoría y análisis*. Madrid: Alhambra.
- Valdman, Albert (ed.). 1977. *Pidgin and Creole Linguistics*. Bloomington: Indiana University Press.
- Wunderlich, Dieter. 1971. Zum Status der Soziolinguistik. En Wolfgang Klein y Dieter Wunderlich (ed.), *Aspekte der Sociolinguistik*. Frankfurt: Athenäum.

